



EN

Converta Cot

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

When using furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using this cot.



Use Instructions:

1. Unfold the cot and extend the legs at both ends and place the cot securely on the ground. Only place weight in the center of the cot.
2. To elevate the head of the cot place one hand on the center side rail and lift up on the end of the cot until the desired elevation is reached (Fig. 1). Do not adjust with any weight on the headrest.
3. Push the U-shaped adjusting bar onto the cross piece at the desired level, **placing your hand on the center** (Fig. 2). Avoid placing your fingers between the slots on the adjusting bar and the cross piece.
4. To fold the cot, place the head rest in the level position and fold the legs toward the center and fold the cot in half. Secure the legs with the provided straps. The cross piece can be used as a carry handle.

Care Instructions:

1. To remove any smudge on the product, use a diluted mild detergent and wipe it off using a well-wrung cloth.
2. Do not use any organic solvent such as a paint thinner and benzine which could lead to discoloration, color alteration, removal of printed items or resin finish. Do not wash product as it could cause damage.
3. Do not use a washing machine, dryer, or hot air dryer to clean or dry the cot as this may cause damage to the fabric.
4. Product color could be faded by friction, moisture or sweat.
5. Seat and backrest fabric may stretch during use or if the material gets wet.
6. When transporting the product using a car or other type of vehicle, the metal frame may scratch the floor of the trunk or cargo bed, so please load carefully.
7. Using the product indoors could cause scratches on the floor, etc. so please be careful especially when using it on a delicate surface such as wooden flooring.
8. Do not put sharp objects inside when storing the cot. It could damage or tear the product.



JP

コンバータコット(ベージュ)

安全に関する重要事項

このコットをご使用になる前に説明書をよく読み、基本的な注意事項を必ず守ってください。



使用方法:

1. 折り畳まれているコットを広げ、両側の脚を伸ばして床または地面にしっかりと設置します。コットの中央部のみに体重をかけるようにしてください。
2. コットの頭の部分を高くするには、片手を中央のサイドレールに置き、求める高さが得られるまでコットの端を持ち上げます(図1)。体重をかけて頭もたれを調整することは避けください。
3. **U字型の調整バーの両側に手を置き、求める高さで横材に押し当てます**(図2)。調整バーと横材の間の隙間に指を入れないように気をつけてください。
4. *コットを折り畳むには、頭もたれの部分を水平にし、脚を中央部に向けて折り、コットを半分に折り畳みます。付属品のストラップで脚を固定します。横材は、持ち運び用の取手として使うことができます。

取扱い上の注意:

1. 本製品の汚れを取り除くには、水で薄めた中性洗剤を含ませてよく絞った布で拭き取ります。
2. シンナーやベンジンなどの有機溶剤は、変色を引き起こしたり、印刷された文字などを消したり、樹脂加工を剥離させたりする可能性がありますので使わないでください。損傷の可能性があるので、本製品は洗わないでください。
3. 布地を損傷する可能性があるため、洗濯機、乾燥機、熱風のドライヤーなどを使ってコットを洗ったり乾かしたりしないでください。
4. コットは、摩擦、湿気、汗などによって変色することがあります。
5. シート部分と背もたれ部分の布地は、使用中、または素材が濡れた場合に伸びて張りが緩むことがあります。
6. 乗用車やその他の車両で本製品を運搬するとき、トランクや荷台の床にこすれると傷がつくことがあります。充分注意して積載してください。
7. 屋内で本製品を使う場合、床などに傷をつける可能性があります。フローリングなど、傷がつきやすい表面に設置して使うときは、特にご注意ください。
8. 鋭利な物の中に入れてコットを収納しないでください。製品に傷がついたり、布地が割れたりすることがあります。



To reduce the risk of injury to persons:

- Close supervision is necessary when this cot is used by, or near children, or disabled persons. Do not allow a child to assemble the cot.
- Use this furnishing only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- To avoid bodily injury, place the cot on an even surface, and extend the legs fully and adjust the back rest before placing any weight in the center of the cot.
- To avoid injury to hand or fingers, do not adjust the backrest while seated on the cot, or while someone is resting on the cot. Follow instructions below for adjusting the backrest.
- Do not stand on the cot, allow children to play or bounce on the cot. Do not use it as a step to reach a high place.
- Inspect the cot before each use. Do not use the cot if fabric is faded or ripped, metal bent, or other damage to the cot. Do not place the cot in the sun or weather for long periods of time, which may weaken the fabric.
- Keep the cot away from any fire / heat source.
- Only sit on the center of the cot. Sitting on either end may put strain on the legs which may cause the cot to collapse.
- Pinch points are indicated by the marking shown in the top left corner of this section. Use extreme caution when extending the legs or adjusting the head support.

Fig. 1

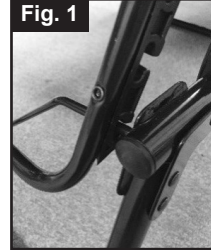
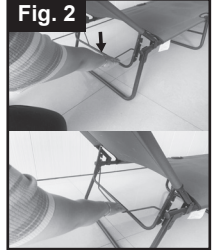


Fig. 2



Manufactured for The Coleman Company, Inc.

For product purchased in USA :
3600 North Hydraulic,
Wichita, KS 67219 U.S.A.
1-800-835-3278 US
TDD: 1-316-832-8707

For products purchased in Canada :
20B Hereford Street
Brampton, ON L6Y 0M1
1-800-835-3278 US

www.coleman.com

Newell Australia Pty Ltd
Level 3, 35 Dalmore Drive, Caribbean Park, Victoria 3179
ABN: 68 075 071 233 Australia
Email: customerservice@colemanaustralia.com.au
www.colemanaustralia.com.au

© 2020 The Coleman Company, Inc.
All rights reserved.

newell
BRANDS

4010069405 (ECN0065027-B)



怪我のリスクを低減するために:

- お子様によるご使用、お子様の近くでのご使用、または身体障害者の方によるコットのご使用には特に注意が必要です。お子様にコットの組み立てをさせないでください。
- このコットは、説明書に記載されている目的にのみお使いください。製造元が推奨していない付属品は使わないでください。

- 身体への怪我を防ぐため、コットは平らな場所に設置し、コットの脚を完全に伸ばし、コットの中央部に体重をかける前に背もたれ部分を完全に調整してください。
- 手指への怪我を防ぐため、コットに座しているとき、またはコットに誰かが寝ているときには背もたれ部分を調整しないでください。
- 背もたれの調整は、以下の説明に従ってください。*コットの上に立たないでください。また、お子様にコットの上で遊んだり飛び跳ねたりさせないでください。また、コットは踏み台として使わないでください。
- 毎回、ご使用前にコットを点検してください。コットの布地が老朽化して薄くなっていたり裂けていたりする場合、金属部品が曲がっている場合、また、コットにその他の損傷がある場合は使わないでください。
- コットは、火気/熱源に近づけないでください。
- コットは、中央部のみ腰かけてください。末端部(どちらの側でも)に腰かけるとコットの脚に負担をかけるため、コットが崩れることがあります。
- ピンチポイントは、このセクションの左上隅に示されています。コットの脚を伸ばすときや頭もたれを調整するときは、特に慎重に行ってください。

Fig. 1



Fig. 2



The Coleman Company, Inc.

コールマン ジャパン株式会社
〒108-0023 東京都港区芝浦4-9-25 芝浦スクエアビル
お問い合わせ先: 0120-111-957
www.coleman.co.jp

© 2020 The Coleman Company, Inc.
無断複製禁止

newell
BRANDS



FR

LIT DE CAMP CONVERTA

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de cet équipement, des précautions de base doivent toujours être suivies, y compris celles qui suivent :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce lit de camp.



Instructions d'utilisation :

1. Dépliez le lit de camp, étendez les pieds aux deux extrémités et placez le lit solidement sur le sol. Ne placez le poids qu'au centre du lit.
2. Pour élever la tête du lit de camp, placez une main sur le rail latéral central et soulevez l'extrémité du lit jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée (Fig. 1). Ne faites pas le réglage avec un poids quelconque sur l'appui-tête.
3. Poussez la barre de réglage en forme de U sur la traverse au niveau souhaité, **en plaçant vos mains de chaque côté** (Fig. 2). Évitez de placer vos doigts entre les fentes de la barre de réglage et la traverse.
4. Pour plier le lit de camp, placez l'appui-tête en position horizontale et repliez les pieds vers le centre, puis pliez le lit en deux. Fixez solidement les pieds à l'aide des sangles fournies. La traverse peut être utilisée comme poignée de transport.

Instructions d'entretien :

1. Pour éliminer d'éventuelles taches sur le produit, utilisez un détergent doux dilué et essuyez-le à l'aide d'un chiffon bien essoré.
2. N'utilisez aucun solvant organique tel qu'un diluant pour peinture et de l'essence qui pourrait entraîner une décoloration, une altération de la couleur, l'enlèvement des articles imprimés ou la finition de résine. Ne lavez pas le produit, car cela pourrait l'endommager.
3. N'utilisez pas de machine à laver, de sèche-linge ou de séchoir à air chaud pour nettoyer ou sécher le lit de camp, car cela pourrait endommager le tissu.
4. La couleur du produit peut être altérée par le frottement, l'humidité ou la sueur.
5. Le tissu de l'assise et du dossier peut s'étirer pendant l'utilisation ou si le matériau est mouillé.
6. Lorsque vous transportez le produit dans une voiture ou un autre type de véhicule, le cadre métallique peut rayer le plancher du coffre ou du plateau de chargement. Veuillez donc le charger avec précaution.
7. L'utilisation du produit à l'intérieur peut provoquer des rayures sur le sol, etc. Veuillez donc faire attention, en particulier lorsque vous l'utilisez sur une surface délicate comme un parquet.
8. Ne mettez pas d'objets pointus à l'intérieur lorsque vous rangez le lit de camp. Cela pourrait endommager ou déchirer le produit.



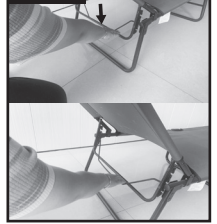
Pour réduire les risques de blessures corporelles :

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce lit de camp est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ceux-ci. Ne laissez pas un enfant monter le lit de camp.
- N'utilisez cet équipement que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ces instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Pour éviter toutes lésions corporelles, placez le lit de camp sur une surface plane, étendez les pieds complètement et ajustez le dossier avant de placer un poids au centre du lit.
- Pour éviter les blessures aux mains ou aux doigts, ne réglez pas le dossier lorsque vous êtes assis sur le lit de camp ou lorsque quelqu'un se repose sur le lit. Suivez les instructions ci-dessous pour régler le dossier.
- Ne vous mettez pas debout sur le lit de camp, ne laissez pas les enfants jouer ou rebondir sur le lit. Ne l'utilisez pas comme une marche pour atteindre un endroit élevé.
- Inspectez le lit de camp avant chaque utilisation. N'utilisez pas le lit de camp si le tissu est défraîchi ou déchiré, si le métal est plié ou si le lit est endommagé d'une autre manière. Ne placez pas le lit de camp au soleil ou par mauvais temps pendant de longues périodes, ce qui pourrait affaiblir le tissu.
- Gardez le lit de bébé loin de tout feu ou source de chaleur.
- Ne vous asseyez qu'au centre du lit. S'asseoir à l'une ou l'autre extrémité peut exercer une pression sur les jambes, ce qui peut provoquer l'effondrement du lit.
- Les points de pincement sont indiqués par le marquage figurant dans le coin supérieur gauche de cette section. Faites preuve d'extrême prudence lorsque vous étendez les jambes ou ajustez le support de tête.

Fig. 1



Fig. 2



Fabriqué pour Coleman Company, Inc.

Pour les produits achetés aux États-Unis :
3600 North Hydraulic,
Wichita, KS 67219 U.S.A.
1-800-835-3278
TDD: 1-316-832-8707

Pour les produits achetés au Canada :
208 Hereford Street
Brampton, ON L6Y 0M1
1-800-835-3278 US

www.coleman.com

© 2020 The Coleman Company, Inc.
Tous droits réservés.

newell
BRANDS



ES

Converta Cot

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar mobiliario siempre se deben seguir precauciones básicas, entre ellas las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar esta cama plegable.



Para reducir el riesgo de lesiones a personas:

- Se debe supervisar de cerca cuando esta cama plegable esté siendo utilizada por o en presencia de niños o personas discapacitadas. No permita que ningún niño se suba a la cama plegable.
- Utilice este mobiliario solo para el uso previsto, tal y como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Para evitar lesiones corporales, coloque la cama plegable sobre una superficie plana, extienda las patas por completo y ajuste el respaldo antes de colocar peso en el centro de la misma.
- Para evitar lesiones en las manos o los dedos, no ajuste el respaldo mientras esté sentado en la cama plegable o si hay alguien descansando en ella. *Siga estas instrucciones para ajustar el respaldo.
- No se coloque de pie sobre la cama plegable ni permita que los niños jueguen o salten sobre ella. No la use como peldaño para llegar a un lugar alto.
- Inspeccione la cama plegable antes de cada uso. No la utilice si la tela está descolorida o rasgada, si el metal está doblado o si tiene cualquier otro desperfecto. No coloque la cama plegable al sol o a la intemperie durante largos períodos de tiempo, puesto que eso podría debilitar la tela.
- Mantenga la cama plegable alejada del fuego o de cualquier fuente de calor.
- Siéntese solamente en el centro de la cama plegable. Sentarse en cualquiera de los dos extremos puede provocar tensión en las patas y hacer que la cama plegable se caiga.
- Los puntos donde una persona podría pellizcarse están indicados por la marca que se muestra en la esquina superior izquierda de esta sección. Tenga mucho cuidado al extender las patas o ajustar el soporte de la cabeza.

Instrucciones de uso:

1. Despliegue la cama plegable, extienda las patas en ambos extremos y colóquela en el suelo de forma segura. Coloque peso solo en el centro de la cama.
2. Para elevar la cabeza de la cama plegable, coloque una mano en el riel lateral central y levante el extremo de la cama hasta la altura deseada (Fig. 1). No ajuste mientras haya peso sobre el reposacabezas.
3. Empuje la barra de ajuste en forma de U sobre la pieza transversal hasta el nivel deseado, **colocando las manos a cada lado** (Fig. 2). Evite colocar los dedos entre las ranuras de la barra de ajuste y la pieza transversal.
4. Para doblar la cama plegable, coloque el reposacabezas en posición nivelada, doble las patas hacia el centro y pliegue la cama por la mitad. Asegure las patas con las correas suministradas. La pieza transversal puede utilizarse como asa de transporte.

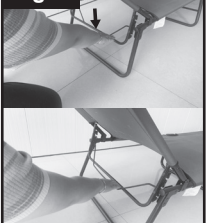
Instrucciones de cuidado:

1. Para eliminar cualquier mancha del producto, utilice un detergente suave diluido y limpie con un paño bien escurrido.
2. No utilice ningún disolvente orgánico, como diluyente de pintura o bencina, que pueda provocar descoloración, alteración del color, borrar los elementos impresos o dañar el acabado de resina. No lave el producto, ya que eso podría causar daños.
3. No utilice una lavadora, secadora o un secador con aire caliente para limpiar o secar la cama plegable, ya que esto podría dañar la tela.
4. El color del producto podría desteñirse por la fricción, humedad o sudor.
5. La tela del asiento y del respaldo puede destensarse durante el uso o si se moja.
6. Al transportar el producto en coche u otro tipo de vehículo, el marco metálico puede rayar la base del maletero o la plataforma de carga, así que cargue con cuidado.
7. El uso del producto en interiores podría rayar el suelo, etc. así que tenga cuidado, especialmente cuando lo use sobre una superficie delicada, como un suelo de madera.
8. No ponga objetos punzantes en el interior cuando guarde la cama plegable. Esto podría dañar o rasgar el producto.

Fig. 1



Fig. 2



Fabricado para The Coleman Company, Inc.

Para productos comprados en EE. UU. :
3600 North Hydraulic,
Wichita, KS 67219 U.S.A.
1-800-835-3278
TDD: 1-316-832-8707

Para productos comprados en Canadá :
208 Hereford Street
Brampton, ON L6Y 0M1
1-800-835-3278 US

www.coleman.com

© 2020 The Coleman Company, Inc.
Todos los derechos reservados.

newell
BRANDS